

TABLE DES MATIÈRES

À propos de ce guide	2
Présentation du produit	3
Mise en service	6
Piles	6
Modification des réglages	6
Horloge	6
Alarme	9
Température	10
Rétro éclairage	10

Réinitialisation du système	10
Sécurité et entretien	11
Avertissements	11
Diagnostic des pannes	12
Caractéristiques techniques	13
Autres sources d'information	14

À PROPOS DE CE GUIDE

Nous vous félicitons d'avoir choisi Imola de Oregon Scientific, le réveil de voyage radio pilotée avec température ambiante (FST-301). Ce puissant appareil réunit des fonctions horaires, d'alarme et de mesure de température intérieure pour que vous soyez à l'aise et à l'heure lorsque vous voyagez.

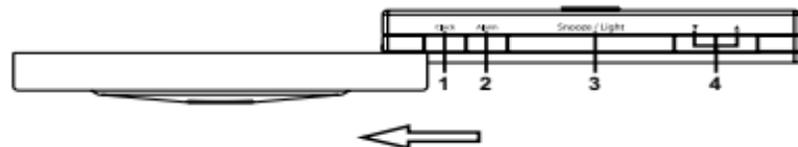
Conservez ce manuel à portée de main lorsque vous utilisez votre nouveau produit. Il contient les instructions pratiques pas à pas ainsi que les caractéristiques techniques et les avertissements dont vous devez avoir pris connaissance.

Dans cette boîte, vous trouverez :

- Unité principale
- Piles

PRÉSENTATION DU PRODUIT

VUE DE DESSUS



DESCRIPTION

1. Clock - visualisation des secondes / du jour de la semaine (→ 6)
2. Alarm - activer / désactiver l'alarme (→ 9)
3. Snooze/ Light - Répétition d'alarme / active le rétroéclairage (→ 9, 10)
4. ▲ Up / ▼ Down - Augmente / diminue le réglage ou active / désactive la synchronisation automatique (→ 6, 7)

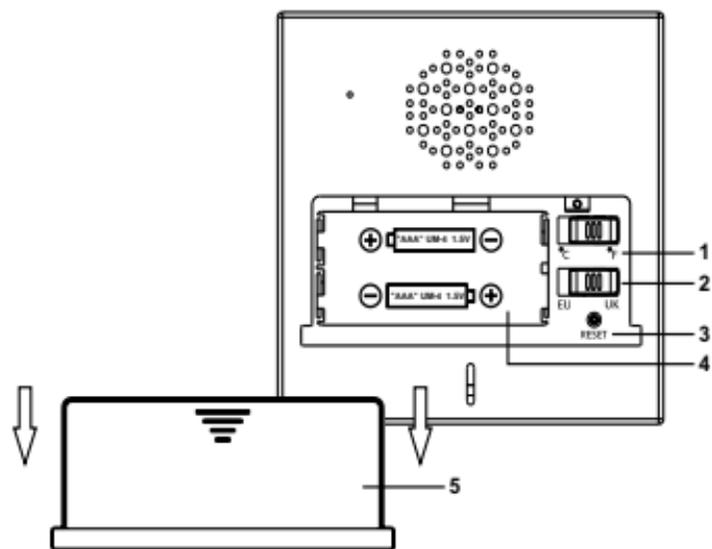
ÉCRAN LCD



DESCRIPTION

1. Horloge (→ 6)
2. Date/Alarme (→ 8,9)
3. Type d'alarme (→ 9)
4. Signal de réception radio (→ 7)
5. Température (→ 10)
6. Indicateur de piles faibles (→ 6)

VUE ARRIÈRE



DESCRIPTION

1. Commutateur °C/ °F (→ 10)
2. Commutateur de format du signal radio (→7)
3. Bouton de réinitialisation (→ 10)
4. Compartiment des piles (→ 6)
5. Couvercle du compartiment des piles

MISE EN SERVICE

PILES

Les piles sont fournies avec ce produit. Remplacez-les lorsque le signal Piles faibles (🔋) s'affiche. Respectez la polarité indiquée dans le compartiment des piles. Avant de fermer le couvercle, appuyez sur le bouton **RESET** avec la pointe d'un objet quelconque (stylo).

NOTE Ne pas utiliser de piles rechargeables.

MODIFICATION DES RÉGLAGES

Appuyer sur **CLOCK** ou **ALARM** pendant 2 secondes pour passer en mode réglage. Ensuite, appuyez sur ▲ **UP** ou ▼ **DOWN** pour modifier chaque réglage. Maintenez la touche **UP** ou **DOWN** enfoncée pour passer en mode réglage rapide. Appuyez sur **CLOCK** ou **ALARM** pour passer d'un réglage à l'autre.

HORLOGE

Cet appareil peut synchroniser automatiquement la date et l'heure avec les organismes officiels d'horlogerie de Francfort

(Allemagne) et de Rugby (Angleterre). Quand l'unité se trouve dans un rayon de 1500 km d'un signal radio, l'icône réception clignote pendant la réception.

FORMAT DU SIGNAL RADIO

Le **commutateur RADIO SIGNAL FORMAT** se trouve dans le compartiment des piles. Sélectionnez EU (DCF) ou UK (MSF) puis appuyez sur **RESET** pour réinitialiser l'unité.

La durée de réception est de 2 à 10 minutes. Une fois la réception terminée, l'icône cesse de clignoter.

NOTE Pour de meilleures performances, éloignez l'unité des objets métalliques ou des appareils électriques, et placez-la près d'une fenêtre avec une ouverture dégagée sur le ciel.

Signal fort	Signal faible	Pas de signal
		

ACTIVATION/DÉSACTIVATION DE LA SYNCHRONISATION AUTOMATIQUE

Appuyez sur ▼ **DOWN** pendant 2 secondes pour désactiver la synchronisation automatique.

L'unité ne répond pas aux signaux radio tant que vous n'avez pas réactivé la synchronisation.

Pour activer la réception automatique, appuyez sur ▲ **UP** pendant 2 secondes.

RÉGLAGE DE L'HEURE

La synchronisation automatique de l'horloge doit être désactivée avant de manuellement régler l'horloge.

1. Appuyez sur **CLOCK** pendant 2 secondes pour passer en mode réglage.
2. Sélectionner le format 12/24 heures, heure,

minute, année, format date/mois, mois, date et afficher la langue. Appuyez sur ▲ **UP** ou ▼ **DOWN** pour modifier le réglage. Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer.

NOTE Les langues en option sont (E) l'anglais, (F) le français, (D) l'allemand, (I) l'italien et (S) l'espagnol.

AFFICHAGE DU JOUR DE LA SEMAINE OU DES SECONDES

Appuyez sur **CLOCK**.

ALARME

Lorsqu'elle est activée, le volume de l'alarme bip ou moteur augmente pendant 1 minute. Elle s'éteint au bout de 2 minutes. L'écran LCD s'allume pendant les 5 premières secondes.

RÉGLAGE DE L'ALARME

1. Appuyez sur **ALARM** pendant 2 secondes pour passer en mode réglage.
2. Sélectionnez l'heure, les minutes et le type d'alarme ( pour l'Alarme Bip ou ) pour un moteur Ferrari). Appuyez sur **▲ UP** ou **▼ DOWN** pour modifier le réglage.

Appuyez sur **ALARM** pour confirmer.

REPETITION D'ALARME

Appuyez sur le bouton **SNOOZE/LIGHT** sur le dessus de l'unité pour désactiver temporairement l'alarme pendant 8 minutes. L'icône de l'alarme clignote pendant que l'appel d'alarme (Snooze) est activé.

ACTIVATION/DÉSACTIVATION DE L'ALARME

Appuyez sur **CLOCK, UP** ou **DOWN**.
Pour éteindre l'alarme complètement (la désactiver pour le lendemain), appuyez sur **DOWN** quand l'heure d'alarme est affichée. Appuyez à nouveau sur **UP** pour activer l'alarme.

TEMPÉRATURE

Cet appareil mesure la température intérieure.

RÉGLER L'UNITÉ

Ouvrez le compartiment des piles. Positionnez le commutateur °C / °F sur degrés Celsius ou Fahrenheit.

RÉTROÉCLAIRAGE

Appuyez sur le bouton **SNOOZE/LIGHT** pour activer le rétro éclairage pendant 5 secondes.

RÉINITIALISATION DU SYSTÈME

Le bouton **RESET** se trouve dans le compartiment des piles. Appuyez dessus lorsque vous changez les piles ou à chaque fois que l'unité ne fonctionne pas comme prévu (par exemple, impossibilité d'établir une liaison radio avec l'horloge automatique) Tous les réglages reprennent alors leur valeur par défaut et vous perdez toutes les informations mémorisées (réglages de l'horloge et de l'alarme).

SÉCURITÉ ET ENTRETIEN

Nettoyez l'unité avec un chiffon légèrement humide et un détergent non agressif. Évitez de laisser tomber l'unité ou de la placer dans un endroit très fréquenté.

AVERTISSEMENTS

Cet appareil est conçu pour plusieurs années d'utilisation s'il est utilisé correctement.

Respectez les instructions suivantes :

- Ne jamais immerger l'unité dans l'eau. Cela peut provoquer un choc électrique et endommager l'unité.

- Ne pas soumettre l'unité principale à une force extrême, un choc, ou des fluctuations de température ou d'humidité.
- Ne pas toucher aux composants internes.
- Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves ou non compatibles.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables avec ce produit.
- Retirer les piles si l'appareil demeure inutilisé pendant une période prolongée.
- Ne pas rayer l'écran LCD.
- Ne pas effectuer de modifications sur cet appareil. Toute modification non autorisée annule la garantie du produit.

- Le contenu de ce guide de l'utilisateur peut être modifié sans préavis.
- Les illustrations ne sont pas à l'échelle.

DIAGNOSTIC DES PANNES

Lisez ce tableau avant de contacter notre service après-vente.

Problème	Symptôme	Solution
Température	Affiche « LLL » ou « HHH »	Hors limite.

Problème	Symptôme	Solution
Calendrier	Date incohérente	Changez de langue (→ 8)
Horloge	Synchronisation automatique impossible	Installez les piles, appuyez sur RESET (→ 10) et activez manuellement la synchronisation automatique (→ 7). Si elle ne fonctionne toujours pas, il se peut que vous soyez trop éloigné d'un signal.

Problème	Symptôme	Solution
	Réglage de l'horloge impossible	Désactivez la synchronisation automatique (→ 7)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions de l'unité principale

L x l x H	80 x 25 x 80 mm
Poids	130g (avec les piles)

Température

Unité	°C ou °F
Plage de temp.	-5 °C à 50 °C (23 °F à 122 °F)
Précision	0,1 °C (0,2° F)

Horloge radio Pilotée

Synchronisation	Auto ou désactivée
Affichage de l'horloge	HH:MM:SS
Format heure	12 h AM/PM (format MSF) 24 h (format DCF)
Calendrier	JJ/MM ou MM/JJ au choix de l'utilisateur; sélection du jour de la semaine en 5 langues

Alarme	(ang, all, fr, it, es) Moteur Ferrari ou bip ; 2 minutes crescendo (pour le bip seulement)
Répétition d'alarme	8 minutes

Alimentation

Unité principale	2 piles alcalines UM-4(AAA) de 1,5 V
------------------	---

AUTRES SOURCES D'INFORMATION

Consultez notre site Internet (www.oregonscientific.fr) pour en savoir plus sur nos nouveaux produits et les appareils Oregon Scientific tels que les appareils photo numériques, les organiseurs, les appareils de sport et les stations météo. Vous y apprendrez également comment joindre notre service après-vente.

DÉCLARATION EUROPÉENNE DE CONFORMITÉ

Ce produit intègre le module émetteur certifié TX 01 et il est conforme aux conditions requises de l'Article 3 des Directives R&TTE 1999/5/EC, s'il est utilisé à bon escient et que la ou les normes suivantes sont respectées :

Utilisation efficace du spectre des fréquences radio
(Article 3.2 de la Directive R&TTE Directive)
norme(s) appliquée(s) **EN 300 220-1(2,3) :1997**

Compatibilité électromagnétique
(Article 3.1.b de la directive R&TTE)
norme(s) appliquée(s) **ETS 300 683 :1997**

Sécurité des équipements informatiques
(Article 3.1.a de la directive R&TTE)
norme(s) appliquée(s) **EN 60950 :1997**

Information supplémentaire :

Par conséquent ce produit est conforme à la Directive Basse tension 73/23/EC, la Directive EMC 89/336/EC et la Directive R&TTE 1999/5/EC (annexe II) et porte la mention CE correspondante.

VS-Villingen / Allemagne Août 2001
Gerhard Preis
Représentant du fabricant R&TTE



Pays concernés RTT&E

Tous les pays de l'UE, Suisse (CH),
et Norvège (N)

© 2003 Oregon Scientific. Tous droits de reproduction et d'adaptation réservés.



O R E G O N
S C I E N T I F I C

Ferrari

OFFICIAL LICENSED PRODUCT

**Réveil de voyage radio piloté avec
température ambiante**

(Référence : FST-301 Imola)

Manuel de l'utilisateur